

南巡盛典

褒賞

卷七十三之卷七十五

784
5
1189
30





南巡盛典卷七十四

褒賞

總理行營王大臣和碩莊親王臣允祿等謹
奏為遵

旨議奏事乾隆二十七年二月二十一日奉

旨此次跟隨人等雖俱加恩賞賚但內地行走與
邊外不同所用之項皆須少增著交總理行營
王大臣等將此次跟隨各項人等並留住王家
營各項人等如何加恩賞給之處分別定議具

奏其所賞銀兩在兩淮鹽政庫貯公項內動用
欽此伏思隨

駕巡行皆_臣等分內之事未經起程已蒙

皇上加恩賞賚今又以內地行走不無多費降

旨議賞誠體恤_臣等深恩查乾隆十六年

皇上臨幸江南時一品以下三品以上文武大臣
等賞半年正俸四品堂官侍衛鑾儀衛章京
等各賞銀四十兩五品堂官御史包衣護軍
叅領前鋒叅領侍衛護軍叅領等各賞銀三

十兩六品以上文員粘杆處行走世職官員
包衣叅領步軍尉步軍章京各賞銀二十兩
七品以下文員巡捕營守備等各賞銀十五
兩前鋒校親軍校藍翎校驍騎校巡捕營千
總百總庫使庫官各賞銀六兩前鋒親軍等
各賞銀五兩領催食四兩錢糧之頭目拜唐
阿等各賞銀四兩食三兩二兩錢糧之頭目
拜唐阿書使聽使馬甲校尉等各賞銀三兩
各匠役捕役廚子步軍領催步軍綠旗兵丁

南巡盛典 卷七十四 二
水手網戶各賞銀二兩總管太監各賞銀二十兩首領太監有頂帶太監等各賞銀十五兩太監等各賞銀四兩留住順河集大臣官員及各項人等減半賞給等因具

奏奉

旨傅恒著賞銀六百兩色布騰巴爾珠爾扎拉豐阿著各賞銀四百兩汪扎爾哈達哈舒赫德班第努三汪由敦著各賞一年俸留住順河集人等亦照跟隨人等著全分賞給餘依議欽此欽

遵賞給在案二十二年

皇上臨幸江南將跟隨人等賞給之處遵

旨議奏時惟照十六年議賞具奏奉

旨簡親王著賞銀三百兩德勒克扎拉豐阿各賞

銀二百兩其餘各項人等俱照上屆賞給欽此

欽遵賞給在案此次莊親王簡親王額駙色

布騰巴爾珠爾等如何賞給之處伏候

欽定外其餘大臣官員各項人等留住王家營人等仍照上屆賞給候降

諭旨由各該處造具清冊交兩淮鹽政會同行在戶部照數賞給爲此謹

奏請

旨等因乾隆二十七年二月二十四日具

奏奉

旨莊親王著賞銀五百兩簡親王額駙色布騰巴爾珠爾傅恒著各賞銀四百兩扎拉豐阿兆惠阿里袞富德著各賞銀三百兩劉統勳汪扎爾努三福隆阿劉綸于敏中著賞給一年正俸留

住王家營人等減半賞給餘依議賞給欽此又奉

旨著加恩和濟思博克賞銀一百兩額色音圖爾都各賞銀八十兩馬毋特魔咱帕爾各賞銀六十兩欽此

大學士公

臣

傅恒等謹

奏據糧道胡文伯查稱護軍統領慶泰乘坐三號沙飛船一隻船戶楊繼聖於三月二十九日在江中失風碰壞並未傷人再此外未曾報有失風碰損船隻等語查二月初十日寶應地方因風傷損船隻查明分別賞恤內三號沙飛傷次重者得

恩賞銀三十五兩今船戶楊繼聖碰壞之船遵旨加賞一倍應賞銀七十兩俟

命下交與督臣尹繼善卽委妥員眼同賞給謹

奏乾隆二十七年四月初一日奉

旨著賞銀一百兩欽此

兩江總督臣尹繼善江蘇巡撫臣愛必達謹
奏臣等查接

駕老民金旭陽係蘇州府吳縣人現年一百零一
歲例應具題該縣尚未具報今恭迎

聖駕欽奉

恩旨令卽行辦理應請照例賞銀三十兩給與昇
平人瑞四字聽本家自行建坊以昭

旌揚盛典再查向例具題覆准奉

旨加恩賞銀十兩緞一疋今奉

諭旨賞給緞二疋應仍加賞銀十兩理合奏明謹
奏奉

旨知道了欽此

直隸總督_臣方觀承謹

題爲

聖恩廣被感激難名詳請代

題恭謝

天恩事據直隸布政使司布政使觀音保按察使
司按察使王檢天津鎮總兵常復等率同僚
屬合詞呈稱乾隆二十七年正月二十三日
奉

上諭此次南巡經過直隸山東二省所有辦差文

南巡盛典 卷之十四
武各官住俸罰俸降級之案俱著加恩准其開
復如無此等叅罰案件者各加一級欽此恭惟
我

皇上

化洽虞琴

治調軒律

軫輿情而問俗和風早播於江淮

乘時令以省耕膏澤先敷於郊甸三舉

春巡之典

龍旂偕雨露俱新載隆

時邁之規

鳳詔與星雲並麗減三分之正賦蠲卅載之積逋

旣增餉以恤兵並授衣而養老猶

念羣工之趨事懋獎宜加用邀

聖主之敷恩微勞必錄前愆胥滌特開宥過之條

新秩均增聿廣庶功之典鵷行慶溢虎衛權

騰觀音保等位忝靖共職司奔走自昔趨承

玉輅拜

慶賞之頻行于茲擁扈

形騶愧

恩施之莫報惟有勤而蒞事相期黽勉於攸司慎
以居官倍凜寅恭於匪懈以期仰報

聖主高厚殊恩於萬一耳所有感激微忱擬合呈
請代行

題謝等因到臣欽惟我

皇上

懋典載巡

鴻仁四洽

乘春陽而布令雨風胥叶和甘

法夏諺以省方河海永臻清宴蒞

鑿輿於江浙適符五載之期臨

翠蓋於郊圻先沛萬家之澤仰

天顏而謳歌擁路

恩波已洽乎三農循臣分而灑掃清塵

渙汗更頌於百職有呈誤者許之湔洗

賜秩如新無瑕疵者晉其階資叨榮倍至此真巨

古難逢之

曠典實為羣工過望之

殊恩荷

渥寵於冠簪勉思勤慎竭愚誠於犬馬詎答

高深茲據布政使觀音保等呈請代

題叩謝

天恩情詞懇切臣不敢壅於

上聞理合恭疏具

題伏乞

皇上睿鑒施行謹具

題

聞

山東巡撫

臣

阿爾泰謹

題爲詳請具

題恭謝

天恩事據布政使司布政使崔應階呈稱准署按察使胡寶琳署督糧道顏希深濟東泰武道裴宗錫登萊青道趙之璧兗沂曹道龔學海運河道李清時鹽法道胡寶琳移據濟南府知府王守震泰安府知府李湖署武定府知府嵩年兗州府知府葉棠曹州府知府呂崇

百通盛典 卷七十四
信沂州府知府李希賢東昌府知府汪化龍
青州府知府趙瓚萊州府知府洪肇楸登州
府知府陶杏秀詳據丞倅併歷城等州縣衛
及佐雜鹽場辦差各官詳稱欽惟我

皇上

道合清寧

功隆位育

仁風鼓盪普天洽倫物之同

武德光昭率土統車書之盛因士民之望幸

法古時巡奉

聖母之

安輿

省方教孝黃童白叟沐

蠲賚之頻仍細柳長松荷

錫予之逾格固已慶溢茆簷歡騰虎帳矣至於

清塵除道乃百爾之專司董率稽查實臣工

之本分未能免過何敢邀功迺蒙我

皇上體恤周詳

恩施備至有處分者得沾開復之
渥澤無叅罰者更叨加級之

殊榮銘鏤難忘捐糜莫報所有感激下忱理合詳
請具

題恭謝

天恩等情復准兗州總兵素保登州總兵特克慎
咨據兗標中營中軍遊擊長清兼理右營都
司中營遊擊長清臨清營副將海福沂州營
副將完德德州營叅將李蔭樾曹州營叅將

林茂益臺莊營叅將趙登高泰安營叅將于
卽越護高唐營遊擊印務守備王佐壽張營
遊擊鄭天濬東昌營都司張樹言沙溝營都
司陳建俊梁山營都司張治范縣營守備劉
文亮登標署理中營遊擊印務右營都司王
謀晉署理右營都司事中營中軍守備馮守
紀水師前營遊擊馬蛟文登營副將德昌膠
州營副將楊大業署理萊州營叅將印務壽
樂營都司李熾署理卽墨營叅將印務登中

營遊擊盧光裕青州營叅將素楞格濟南城
守營叅將張大經武定營遊擊佟保住安東
營都司李元雄寧福營都司張重光署理壽
樂營都司候推守備徐天福等詳據都守千
把辦差各員弁呈稱職等身列戎行恭遇
聖駕南巡經由山左趨蹌奔走分所宜然乃蒙
皇上格外天恩將罰俸住俸降級等案俱准開復
無此等叅罰者各加一級
殊恩異數感激難名惟有殫心竭力整飭營伍寧
謐地方以圖仰報

天恩於萬一所有感激下情理合呈請移咨

題謝等情并據臣標中營叅將于文煥右營遊
擊額林親詳據辦差各員弁呈同前情懇請
代

題各等情到臣據此欽惟我

皇上

仁同覆載

德邁登咸

鑾輅省方拂和風於海岱
屬車肆覲敷湛露於魯鄒

惠周芻屋茆簷蠲租賜賑

澤遍朱綬貝胄士飽馬騰方以除道安營未展

臣工之愛戴乃荷

宥愆晉秩羣沾

雨露之涵濡降罰者膺開復之

殊恩無故者沐加級之

異數文武咸仰

解澤瑞靄駕行班聯普被

春暉風清鷺序長衢拜舞千官繡服呼嵩夾道

歡馳一朵紅雲捧

日從此靖共爾位益思臣職之當修熙載奮庸永

戴

天恩於罔極茲據布政使崔應階並准兗州鎮臣

素保登州鎮臣特克慎又據臣標中軍叅將

于文煥等轉據辦差文武官弁公請代

題前來臣不敢壅於上

聞理合恭疏

題謝

天恩伏乞

皇上睿鑒施行謹

題

兩江總督 臣 尹繼善謹

題為詳請代

題恭謝

天恩事竊照今歲恭逢

鑾輅南巡載光

盛典行慶施惠

恩詔疊頒凡在士民耆老以及滿漢兵丁均沾

愷澤汪洋無不淪肌浹髓是以衢歌巷舞悉徵愛

戴之忱華祝嵩呼並著尊親之義至若臣工

之趨事皆屬職分所當然卽有微勞亦何足錄乃荷

聖慈體恤

特降溫綸將辦差文武官員降罰各案俱准開復

其無叅罰案件者各加一級沐

隆施於格外爭知洗滌前愆叨

晉秩之殊榮益勵靖共匪懈歡騰寮案難名

帝德之高深慶洽東南永戴

聖恩於無極茲據江寧布政使彭寶蘇州布政使

蘇爾德安徽布政使許松佶等詳據辦差文

武各員呈請代

題恭謝

天恩前來臣謹會同江寧京口將軍臣容保江蘇

巡撫臣陳宏謀安徽巡撫臣託庸松江提督

臣王合詞具

題伏乞

皇上睿鑒施行謹

題

江蘇巡撫

臣

陳宏謀謹

題為詳請代

題恭謝

天恩事據江寧布政使彭寶蘇州布政使安寧會
 詳稱據江寧府知府沈孟堅蘇州府知府李
 永書署常州府知府潘恂署鎮江府知府陳
 景淳淮安府知府孔傳炯揚州府知府楊重
 英徐州府知府邵大業詳據上元長洲等州
 縣詳據耆民祝萬年謝天錫楊魯賓周攸南

錢慶祺葉豐期詹國泰吳介年馮惠臣張啟
豐王永年陸壽蒼尤景曾施惠加金綏年郁
天瑞蘇名表潘九臯葉邦綏孫玉文馬蒼臣
方載周唐賓服袁樹基薛泰來王兆隆丁民
和湯久仁顧輿望卜永安戴天恩等呈稱欽
惟我

皇上

聖神廣運

仁孝兼隆

堯天熙皞協老幼以懽忻

舜日光華統蒼黎而懷抱九垓六合均煦春陽
秋露之施三老五更咸被食德飲和之化際
懋祉之春深備盡宮中尊養延

純禧之晝永恩推海內耆英

詔行賞賚聿開不匱之誠

旨免差徭用廣無方之典亦旣黃耆載德賡燕喜
者萬年白髮歌功荷鴻慈者百國猶以

鑾輿問俗大耋當倍益其康強

南巡盛典 卷七十四
翠輦省方修齡宜永躋於仁壽七十八十九十百
歲分其序緣齒長而加優丁養絹棉米肉建
坊異其施隨年高而愈渥軍民盡被

洪仁遐邇咸霑

曠典龐眉台背到處歡呼鼓腹含哺隨時踴躍身
等遊息於鶴市鷄陂難忘

帝力涵濡乎恩濃露湛益頌

皇仁扶杖陳詞騰歡鳴感伏祈轉申代
題恭謝

天恩等情由府司轉詳到臣欽惟我

皇上

德並生成

恩同覆載

省方問俗閭閻之沐德惟深

錫類推恩耄耄之霑仁尤渥特隆

賞賚合男婦而引年廣布

恩膏徧城鄉而恤老童顏鶴髮咸歌挾纊之仁擊
壤呼嵩共樂含哺之化宜乎衢歌巷舞羣仰

帝德之難名岳永山長咸祝

璇宮之萬壽茲據江寧布政使彭寶蘇州布政使安

寧詳據江寧等府詳據上元等州縣據耆民

呈請代

題恭謝

天恩前來

臣謹恭疏具

題伏乞

皇上睿鑒施行謹

題

安徽巡撫

臣

託庸謹

題爲籲請代題恭謝

天恩事據安徽布政使許松佶安徽按察使錢度

江安督糧道錢琦江南驛鹽巡道高積安徽

道沈世楓廬鳳道李永標詳據安慶徽州寧

國池州太平廬州鳳陽潁州六泗滁和廣德

等府州詳據懷寧等各州縣詳據紳士梅穀

成張廷瑑趙青藜葉酉汪士鏗並通省老民

汪正先陸公倫等呈稱欽惟我

皇上

執中建極

錫福綏猷

沐助沐休夏諺攸賡禹甸

遵道遵路歸極備衍箕疇奉

鑾輿以巡方雲結錦葩之蓋駕

龍驂而問俗雨灑周道之塵文德武功合月氏日

出之邦畏懷咸切深仁厚澤凡戴斗占風之

域樂利同歌亘古希逢兆姓欣慶前者辛巳

冬仲恭逢

皇太后聖壽七旬壬午春初伏遇我

皇上時巡再舉彤雲瑞靄推恩道啟元陽紫氣祥

開愛日時添綵縷共式孝思之則爰廣錫類

之仁凡登耄耄之年均遇

賞賚之典穀成等欣逢

泰運身沐

甄陶就日瞻雲聿快南邦願望衣帛食肉競抒

野老謳吟沐海潤百里之

慈仁祝嵩高三呼之

壽算謹抒悃而上達乞據情以轉詳等情由府州據

情轉詳到司據此該安徽布政使許松信安

徽按察使錢度江安督糧道錢琦江南驛鹽

道高積分巡安徽道沈世楓分巡廬鳳道李

永標會看得欽惟我

皇上

業隆覆載

德邁勲華

布蔀屋之陽春重敷異命廣

慈宮之德澤克合天心登嶽呼三率土致媚茲之戴

陳疇衍九普天蒙敷錫之休慶洽寰區歡騰

兆姓昨屆辛巳仲冬之吉恭逢

聖母萬壽之期極尊養之兼隆載賡下武廣孝思之

不匱普祝華封奉

鑾輿以省南邦小民喜邀

清問沛

鴻庥以隆耆耇野老欣覆

慈雲給絹賜金

帝德長歌於化日衣帛食肉

皇仁永戴於光天合九有以承歡徧三吳而飫德

茲據安省八府五州轉據懷寧等五十五州

縣具詳前來理合據情轉請

題謝

天恩等情呈詳到

皇上

德峻堯階

業隆禹服

離明普照率俾徧日出之區

異命重申作覩慰雲從之望

鑾輿聿至龍旗載惠露以胥融

清問咸周

綸綍偕景風而並渙歡騰率土慶洽周天頃者辛

巳仲冬恭值

聖母萬壽之候乃於壬午歲首大敷

純孝錫類之仁為耄耄為期頤因年以定給米肉

給絹棉計齒而殊禮重引年克隆羞考之典
 詩歌介壽再賡養老之文衆志切傾葵列班
 遙聯於虎拜輿情殷祝嘏忭舞共效乎嵩呼
 茲據布政使許松佶等會詳據安省各府州
 屬紳士耆民人等呈請代

題前來臣不敢壅於

上聞謹會同兩江總督臣尹繼善合詞具

題伏乞

皇上睿鑒施行謹

題

閩浙總督臣楊廷璋浙江巡撫臣莊有恭等

謹

奏爲恭謝

天恩事竊臣等於迎

駕途次接准部咨欽奉

上諭朕此次南巡所有江浙二省辦差文武各官
任內罰俸住俸降級之案俱著加恩准其開復
其無此等叅罰案件者著各加一級以昭慶典
欽此臣等隨卽欽遵轉行知照伏念

翠華重幸無非講求吏治民生此正大小臣工願
効犬馬奔走恐後之時乃蒙

聖主施恩負愆者咸與維新循分者榮膺晉秩聞
命之下感激

慈恩倍深踴躍茲據同聲籲陳謝悃臣等謹率同
泥首

宮門叩謝

天恩謹

奏

閩浙總督臣楊廷璋浙江巡撫臣莊有恭謹

奏為恭謝

天恩事竊臣等趨赴江省迎

鑾於途次接准部咨欽奉

上諭朕清蹕時巡聿昭慶典所有江浙二省派出
辦差兵丁著加恩賞給兩月錢糧以示恩賚欽

此臣等隨卽欽遵轉行文武各衙門謄黃遍

貼曉諭並飭各標營將辦差兵丁造冊核實
赴司請領散給外伏查各兵丁平日仰荷

聖主豢養深恩未効纖埃之力今恭逢

翠華重幸分應少盡馳驅乃於

鑾輅將臨之候復蒙軫念戎行

特沛鴻施用昭

大賚各兵丁聞

命之下無不羣忻挾纊共慶飽騰感激

殊恩歡聲雷動茲據駢肩接踵籲懇代鳴謝悃前

來_臣等不敢壅於

上聞謹帶赴

宮門泥首叩謝

天恩伏乞

聖鑒謹

奏

浙江巡撫臣莊有恭謹

題為欽奉

上諭事據布政使司布政使索琳按察使司按察使李治運會詳稱據杭州府知府曾日理嘉興府知府張鎮湖州府知府李堂詳據仁和縣知縣邢銓署錢塘縣知縣趙康署海寧縣知縣黃簪世嘉興縣知縣李化秀水縣知縣孫爾周石門縣知縣夏文廣桐鄉縣知縣陳虞盛署德清縣知縣尤錫章詳據耆民顧士

成謝宏遠童天瑞周聖九等呈為黃帛屢逢

鳳詔白頭共仰

天顏恭懇轉詳據情

題謝事竊士成等欣逢

盛世沐

累朝培養深恩幸屆耆年值

聖主省方盛典

翠華前幸已邀錫類之

鴻慈

龍舸重臨又被推恩之

愷澤

綸音下賁

恩賚頻加在笥得黃絹之衣出釜飫紅蓮之飴普

被

惠懷於海宇老者安之頓增飽煖於桑榆

恩何厚也彰身有耀願祝

景福之靈長鼓腹而歌共戴

皇恩之浩蕩伏祈據情

題謝等情由縣府詳司轉詳到臣據此欽惟我

皇上

孝思維則

錫類推仁

登斯世於春臺人遊熙皞

躋生民於壽域戶慶盈寧

鑾輿三幸已邀惠鮮懷保之施

翠葆時巡尤重尚齒引年之典仰

慈光之普被荷

渥澤之頻頒扶杖而迓

霓旌懽聲雷動擊壤以歌繡甸喜氣春濃皓首麗

眉共享含哺之樂鴛湖鷺嶺咸沾挾纊之

恩羣深瞻

雲就

日之思謳吟莫罄用申華祝嵩呼之悃愛戴難名

臣忝任封疆欽承

諭旨務使老民老婦得沾實惠以廣

皇仁茲據浙省杭嘉湖等府屬耆民具呈由縣府

司詳請代

題恭謝

天恩前來

臣

謹會同閩浙總督

臣

楊廷璋合詞具

題伏乞

皇上睿鑒施行謹

題

南巡盛典卷七十五

褒賞

總理行在事務和碩簡親王

臣

豐納亨等謹

奏為遵

旨議奏事乾隆三十年閏二月初三日奉

諭旨此次隨營人等雖俱加恩賞給但行走係內

地與外地不同用度稍費著交總理行在事務

王大臣等分別賞給再王家營存住各項人等

應如何恩賞之處分別議奏所賞銀兩在兩淮

鹽政庫內存貯公項內動用欽此欽遵查得乾隆二十七年爲遵

旨查辦隨營人等賞給之處除莊親王簡親王額駙色布騰巴爾珠爾等如何賞給請

旨定奪其餘大臣官員各項人等并存住王家營人等仍照前次賞給具

奏奉

旨莊親王賞銀五百兩簡親王額駙色布騰巴爾珠爾傅恒等著各賞銀四百兩扎拉豐阿兆惠

阿里袞富德著各賞銀三百兩劉統勳汪扎爾努三福隆阿劉綸于敏中著各賞給一年俸五家營存住人等賞給一半其餘各衆照前次例賞欽此等因在案今次照一品以下三品以上文武大臣再兼職王額駙等俱賞正俸銀半年四品堂官侍衛鑾儀衛章京等每各賞銀四十兩五品堂官監察御史包衣護軍統領前鋒叅領侍衛護軍章京每各賞給銀三十兩六品以上文員粘竿上行走散職官員包

衣叅領步營副尉步軍校等每各賞銀二十兩七品以下文官都察守營官員等每各賞銀十五兩前鋒校戈其哈護軍校藍翎大驍騎校都察巡營千總把總庫使庫丁每各賞銀六兩前鋒戈其哈護軍等每各賞銀五兩食四兩錢糧領催大拜唐阿等每各賞銀四兩食三兩二兩錢糧大等拜唐阿書吏承差甲校衛每各賞銀三兩各項匠役番子廚子步兵領催綠旗兵水手網戶每各賞銀二兩

總管太監每各賞銀二十兩有頂帶太監等每各賞銀十五兩其餘太監每各賞銀四兩存住王家營大臣官員各項人等減半賞給俟

命下之時各該處造具花名清冊交與兩淮鹽政會同

行在戶部照數賞給爲此謹

奏乾隆三十年閏二月初十日奉

旨知道了欽此

各官住俸罰俸降級之案俱著加恩准其開復
如無此等叅罰案件者各加一級欽此恭惟我

皇上

治高千古

澤暢八埏

禮重省耕萬姓慰雲霓之望

典隆行慶三春流雨露之膏肅勾陳而日近南

天

六馭遙臨江浙移彩仗而風和

北闕

十行先布郊畿凡荷鋤扶杖之儔均霑

恩渥卽除道清塵之屬並沐榮施吏議從寬勗圖

新於庶位官階特晉褒循分於羣工簪紱光

生班聯慶溢觀音保等忝司守土倖列戎行

縱極在事之趨蹌僅供常職乃藉羣情之踴

躍并錄微勞聞

命自天頂

恩無地惟有靖共自勵益抒向日之忱懋勉相期

共翊從風之治以冀仰報

聖主高厚殊恩於萬一耳所有感激下情擬合呈

請代行

題謝等因到臣欽惟我

皇上

德協虞絃

仁敷周索

念民依而勤問俗解澤常流

澄吏治而重省方異風廣被

翠華四至江淮之望

幸方深

玉輅重臨

畿輔之蒙

恩最早引養恬於耆耄分粟授衣叨愷渥於兵農

蠲租給餉固已春回比屋盡瞻

鳳輦以謳吟喜洽芳郊羣望龍媒而鼓舞矣乃

慶惠既周黎庶

恩榮更徧臣僚隨

清蹕以馳驅祇稍伸夫愛戴捧
温綸而宣布且疊荷乎

寵光增一秩之榮勤勞用獎宥微眚之誤祓濯咸

新洵

高厚之難名寧涓埃之可報從此率時在位共期

大法小廉慎乃攸司並致內安外治茲據布

政使觀音保等呈請代

題叩謝

天恩情詞懇切臣不敢壅於

上聞理合恭疏具

題伏乞

皇上睿鑒施行謹具

題

聞

Blank columns for text on the right page.

山東巡撫臣崔應階謹奏因士民之望幸

題為詳請具天合命之同

題恭謝

天恩事據布政使司布政使梁翥鴻呈稱准按察使富尼漢督糧道官兆麟濟東泰武道鄭大進登萊青道郝碩克沂曹道毛嘉梓運河道何燭鹽法道張鈞移據濟南府知府姚立德泰安府知府宋文錦武定府知府許兆虎兗州府知府覺羅普爾泰曹州府知府徐績沂

南遊盛典 卷七十五
州府知府宋敞東昌府知府汪化龍青州府
知府費廷珍萊州府知府汪圻登州府知府
方應元詳據歷城等州縣衛所及鹽場佐雜
辦差各官詳稱欽惟我

皇上
道合清寧
功隆位育

仁風鼓盪普天洽倫物之同

武德光昭率土統車書之盛因士民之望幸

法古時巡奉

聖母之

安輿

省方教孝黃童白叟沐

蠲賚之頻仍細柳長松荷

錫予之逾格固已慶溢茆簷歡騰虎帳矣至於

清塵除道乃百爾之專司董率稽查實臣工
之本分未能免過何敢邀功迺蒙我

皇上體恤周詳

南遊盛典 卷七十五 九
恩施備至有處分者得沾開復之
渥澤無叅罰者更叨加級之

殊榮銘鏤難忘捐糜莫報所有感激下忱理合詳
請具

題恭謝

天恩等情復准兗州總兵解遜護理登州總兵印
務膠州營副將楊大業咨據兗標中營中軍
遊擊馬乾純右營都司張志臨清營副將薩
靈阿沂州營副將素楞格德州營叅將鄭天

濟曹州營叅將林茂益臺莊營叅將額林親
泰安營叅將于卽越高唐營遊擊豐伸壽張
營遊擊鄧松署理東昌營都司印務候推守
備倪泰梁山營都司宋旭沙溝營都司陳建
俊范縣營守備梁彪登標署理中營中軍遊
擊印務右營都司王謀晉護理右營都司印
務本營中軍守備周凱水師前營遊擊呂明
輔文登營副將張大經署理膠州營副將印
務卽墨營叅將盧光裕萊州營叅將任開甲

護理卽墨營叅將印務本營中軍守備龐景
泰青州營叅將趙宗灝濟南城守營叅將萬
朝興武定營遊擊李友槐安東營都司楊如
秉寧福營都司張重光壽樂營都司李端等
詳據都守千把辦差各員弁呈稱職等身列
戎行恭遇

皇上翠華南幸趨蹌奔走分所宜然乃蒙
皇上格外隆恩將罰俸住俸降級等案俱准開復
無此等叅罰者各加一級

殊恩異數感激彌深惟有殫心竭力整飭營伍巡

防地方冀圖仰報

天恩於萬一所有感激下情理合呈請移咨

題謝又據兵丁王萬春等呈稱身等荷戈入伍

欣逢

皇上南巡派出辦差奔走趨事分所當然乃蒙
皇上隆恩以身等暫時之微勞

賞兩月之餉銀身等父母妻子均沾實惠

聖恩浩蕩感入肌髓惟有率同闔家老幼焚香叩

頌恭祝我

皇上聖壽無疆以盡愛戴之誠而已所有感激下

悃莫由上達公懇轉詳

題謝各等情到鎮擬合咨請代

題等因前來并據臣標中軍叅將長清右營遊

擊榮士傑詳據辦差員弁兵丁呈同前情懇

請代

題各等情到臣據此欽惟我

皇上

仁同覆載

德邁登咸

鑿輅省方拂和風於海岱

屬車肆覲敷湛露於魯鄒

惠周蔀屋茅簷

澤遍朱綬貝冑雖清塵除道不無稍効馳驅而

敬事効忠何敢妄希非分乃蒙

恩命特沛

殊恩循分者羣沾加級之榮有過者共邀開復之

典文武咸啣

解澤瑞靄駕行班聯普被

春暉風清鷺序長衢拜舞千官繡服呼嵩夾道

歡馳一朶紅雲捧

日從此靖共爾位時歌

匝地陽春熙載奮庸日戴

普天湛露各修職守務期大法小廉同矢愚忱

不忘

錄功宥過冀葵忱之上達表寸草之啣

恩茲據布政使梁翥鴻按察使富尼漢並准兗州

鎮臣解遜護理登州鎮臣楊大業又據

臣標

中軍叅將長清等轉據辦差文武員弁兵丁

公請代

題前來

臣

不敢壅於上

聞理合恭疏

題謝

天恩伏祈

皇上睿鑒施行謹

題

中軍參謀吳爾琿等謹
 奏為恭報
 聖駕巡幸江南再舉
 省方盛典
 恩膏疊沛既遍浹於羣生
 愷澤汪洋更有加於往歲
 翠華所屆合黃童白叟無不相率懽迎

大學士管兩江總督臣尹繼善等謹

題為詳請代

題恭謝

天恩事竊照今春恭逢

聖駕巡幸江南再舉

省方盛典

恩膏疊沛既遍浹於羣生

愷澤汪洋更有加於往歲

翠華所屆合黃童白叟無不相率懽迎

帝德感孚卽巷祝衢歌莫能名其愛戴至若臣工
之趨事分應踴躍以爭先亦且供帳不煩詎
有微勞足錄乃荷

聖慈優恤

特降溫綸將辦差文武官員降罰各案俱准開復
其無叅罰案件者各加一級沐

隆施於格外咸予自新叨增秩之

殊榮懼難稱職

楓宸恩溥欣與東南士庶均蒙

覆載之仁寮案歡騰共矢夙夜精誠勉盡涓埃之
報茲據江寧布政使永泰蘇州布政使蘇爾
德安徽布政使程燾等詳據辦差文武各員
呈請代

題恭謝

天恩前來臣謹會同江京將軍臣容保協辦大學

士刑部尚書暫留江蘇巡撫臣莊有恭安徽

巡撫臣託庸松江提督臣馬銘勲合詞具

題伏乞

皇上睿鑒施行爲此謹具

題

聞

兩江總督 臣 高晉謹

題爲恭謝

天恩事竊准兵部咨議覆江省辦差人員奉

旨鐵保馬銘勳七十一俱著加一級烏爾登額頗

榮仁楊元超俱著紀錄一次齊斌馬全俱准其

開復餘依議欽此又准部咨河標中營副將今

陞南昌鎮邱若龍准其加一級係陞任官改

爲紀錄一次等因奉

旨邱若龍著紀錄一次餘依議欽此茲准松江提

督臣馬銘勲將奉

旨加級照例呈報彙

題謝

恩又據蘇松總兵官馬全狼山總兵官鐵保江西

南昌總兵官邱若龍將奉

旨加級紀錄開復之處呈請彙

題恭謝等情到臣據此該臣看得乾隆二十五

年內准通政司咨各省副都統提鎮恭謝加

級紀錄

恩毋庸特本具題應呈報該將軍督撫統於夏秋

二季彙題等因遵行在案今准松江提督臣

馬銘勲蘇松總兵官臣馬全狼山總兵官臣

鐵保江西南昌總兵官臣邱若龍呈報部議

乾隆三十年江省辦差人員案內奉

旨鐵保馬銘勲七十一俱著加一級烏爾登額頗

榮仁楊元超俱著紀錄一次齊斌馬全俱准其

開復餘依議欽此又奉

旨邱若龍著紀錄一次餘依議欽此欽遵所有感

南遊歷典 卷十一 五
激微忱理合呈請彙

題恭謝

天恩等因前來 臣謹遵例據情彙

題伏乞

皇上睿鑒勅部查照施行爲此謹具

題

聞

江蘇巡撫 臣莊有恭謹

題爲詳請代 題六合風觀春臺

題恭謝

天恩事據江寧布政使永泰蘇州布政使蘇爾德
會詳稱據江寧府知府沈孟堅蘇州府知府
孔傳炯常州府知府潘恂陞任鎮江府知府
李世傑淮安府知府姜順蛟陞任揚州府知
府楊重英徐州府知府邵大業詳據上元長
洲等州縣詳據耆民王嘉珍李誠一許錦如

張敏功朱嘉賓卜五瑞錢斗文陸聖榮姚文

祥陸衡天沈文俊馬兆鵬張德安范爾進包

禹珍陳方之高雲龍朱瑞臣朱素存等呈稱

欽惟我

皇上

大孝格天

至仁育物

推宏慈以錫類六合成躋春臺

重典禮於引年大耋共臻壽域前此

翠華三幸已邀

渥澤頻頒今茲

鑾輅四巡更沐

湛恩普被金錢拜

賜歡騰就日瞻雲粟帛蒙

麻慶溢龐眉鮐背扶杖而遊化日願祝

景祚之靈長擊壤以樂豐年永享

皇恩之不冒虔申葵向敬達蟻忱伏祈轉申代

題恭謝

天恩等情由府司轉詳到 臣 欽惟我

皇上

德並生成

恩同覆載

省方問俗奉

安輿而四幸南邦

錫類推恩惠黎元而先施黃耆男婦共遊熙皞

期頤長慶昇平巷舞衢歌樂含哺之化宇茅

簷蔀屋享挾纊之深仁宜乎食德飲和羣頌

一人有慶淪肌浹髓齊賡

萬壽無疆茲據江寧布政使永泰蘇州布政使蘇

爾德詳據江寧等府詳據上元等州縣據耆

民王嘉珍等呈請代

題恭謝

天恩前來 臣 謹會同大學士管兩江總督 臣 尹繼

善合詞具

題伏乞

皇上睿鑒施行謹會

題以

聞

閩浙總督 蘇昌等謹

奏為恭謝

天恩事竊 等接准部咨欽奉

上諭朕巡幸江浙所有該二省辦差文武各官任內罰俸住俸降級之案俱著加恩准其開復其無此等叅罰案件者著各加一級欽此 等隨即欽遵轉行知照伏念

翠華重幸無非講求吏治民生至計此正大小臣工願効犬馬微忱馳驅恐後之時乃蒙

聖主格外施恩俾負愆者咸予維新循分者榮膺
晉秩聞

命之下感激

慈恩倍深踴躍茲據同聲籲陳謝悃臣謹會同將

軍臣福祿巡撫臣熊學鵬提督臣段秀林學

政臣錢維城都統臣富德臣舒景阿織造臣

西寧等率同泥首

宮門叩謝

天恩伏乞

聖鑒謹

奏

閩浙總督臣蘇昌等謹

奏為恭謝

天恩事竊臣等接准部咨欽奉

上諭此次南巡所有江浙二省派出辦差兵丁著

賞給兩月錢糧以示恩賚欽此臣等隨卽欽遵

轉行文武各衙門謄黃遍貼曉諭並飭各標

營將派出辦差兵丁核實造冊赴藩司請領

散給外伏查各兵丁平日仰荷

聖主參養深恩未効纖埃之報今恭逢

翠華重幸分應少盡馳驅乃於

鑾輅將臨之候復蒙軫念戎行

特沛鴻施用昭

大賚各兵丁聞

命之下無不羣欣挾纊共慶飽騰感激

殊恩歡聲雷動茲據駢肩接踵籲請代鳴謝悃臣

等不敢壅於

上聞謹帶赴

宮門泥首叩謝

天恩伏乞

聖鑒謹

奏

浙江巡撫

臣

熊學鵬謹

題為欽奉

上諭事據陞任布政使司布政使索琳按察使司
 按察使李治運會同詳稱據杭州府知府劉
 純煒嘉興府知府張鎮湖州府知府甘士瑞
 詳據仁和縣知縣邢銓錢塘縣知縣梁徽海
 寧縣知縣黃簪世嘉興縣知縣王士澣秀水
 縣知縣韓本晉石門縣知縣鮑祖幹桐鄉縣
 知縣陳虞盛德清縣知縣劉洵詳據耆民郭

太和蕭玉殿沈天榮賀國朝萬邦寧祝萬年
等呈為黃帛屢頒

丹詔白頭共仰

天顏恭懇轉詳據情

題謝事竊和等生逢

聖世沐

累朝休養隆恩時屆耆年遇兩浙
翠華四幸既得覲

龍光於咫尺旋思策鳩杖以郊迎覲

大孝之克全瞻

至人而咸喜

舜日重光耀摩挲之老眼

堯天盛德勤鼓舞於衰軀今值

綸音復賁

恩賚頻加七十歲外之羣黎皤皤遍賞億萬戶中
之衆庶處處咸敷

和風披棘舍疊沛頻施

甘雨潤花村有加靡已耆民更兼老婦在笥得

黃絹之衣

駐蹕以及經由出釜快紅蓮之飾彰身有耀覺步

履之遽輕鼓腹頻歌恍精神之加健共仰

皇恩浩蕩環草野而陳情伏祈據以轉詳允茅簷

之

題謝等情由縣府詳司轉詳到臣據此欽惟我

皇上

功隆位育

德媿生成

播三浙之鴻庥

省方行慶

昭四巡之盛典

錫類引年

賜出紅蓮戶有含哺之樂

頒來黃絹人懷挾纊之仁溫飽得自桑榆既士

依而婦媚解推逮於蓬華咸食足而衣豐

九重之瑞靄春濃效嵩呼者遍鴛湖鶯嶺萬姓之

歡聲雷動沾

渥澤者盡鶴髮雞皮

鑾輅所臨並躋熙臺之上鳩筇而至同遊壽域之

中誠愛戴以難名實咏歌之莫罄臣職司宣

撫欽奉

恩綸務使老民老婦實惠均沾以仰副我

皇上優恤高年之至意茲據浙省杭嘉湖等府屬

耆民具呈由縣府司詳請代

題恭謝

天恩前來臣謹會同閩浙總督臣蘇昌合詞具

題伏乞

皇上睿鑒施行謹

題

臣謹按周禮王者以八柄馭羣臣一日爵以馭其貴二曰祿以馭其富三曰予以馭其幸是褒賞爲鼓舞天下之大權所以使羣臣懼忤於朝萬姓謳思於野者也而行之於五載巡狩之期則尤爲特典我皇上昧且勵精以釐百工體元儲祉以畜九有所爲納一世於春作夏長者不待褒賞之加已日荷龍光鳥奕矣矧

龍光鳥奕矣矧

自述盛典
一
銜輿所至後先奔走自屬臣民分內之事又敢希
意外之榮哉迺

青旂南指

惠澤旁流在內則扈

蹕之王公大臣與夫周廬宿衛之士在外則迎
駕之封疆大吏以及百司庶尹之倫旣無不蒙被
恩榮加祿有差晉秩有差矣而

眷懷者舊殊榮并及子孫洵拔人才甄錄不遺罷

黜彼東漢郭賀爲荊州刺史有殊政因巡狩

得賜黼黻行部去襜帷一時人猶榮之而况

聖澤所鼓舞耶至於效力之綱商趨事之卒伍望
塵之黎老獻冊之文人輸運之旗丁牽舟之
夫役莫不準其勞之重輕加以優渥蓋

聖人不徧窺望而視已明不殫傾耳而聽已聰矧
情形得諸

睿照

頒賜出以躬親宜乎普汜無私無一物遺於
力目達聰之外矣是以歡情洽而頌聲作登三歲

五不足以喻之唐臣有云閩風之高嶽弗登
弗知其峻也浴日之巨溟弗涉弗知其廣也
聖主含宏光大之量有合山海而歸囊括者而臣
等前後屢獲躬逢惟見此日臣民瞻仰

帝德之崇隆沐浴

恩波之浩蕩時翹首而望

屬車之清塵云爾臣高晉恭紀

